



## Foia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

**PEST'A**

Marti

9. 21 iuliu

Ese totu a opt'a di

**Pretinlu pentru Austria**

pe jul. - dec. . . . . 4 fl. -

**Pentru Romania**

pe jul. - dec. unu galbenu

Nr.  
**24.**

Cancelar'la redactiunel

**Strat'a lui Leopoldu Nr. 4.**

unde sunt a se adresă manuscrizetele și banii  
de prenumeratiune.

Anulm

**IV.**

**1868.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj



PARCULU DE LA TOPCIDERU.



## D O I N E.

## I.

ici n'am spusu eu mandrei mele  
Alu meu doru incinsu de gele ;  
Nici n'am spusu, câ o iubescu,  
De-alu ei doru câ me topescu ...  
Inse anim'a-mi sioptesce,  
Câ si dins'a me iubesce.

N'am voitu ca a mea draga  
Chiaru prin visu sê mî 'ntieléga  
Câtu de fericitu asiu fi,  
Déca dins'a m'ar iubi ! ...  
Inse anim'a-mi sioptesce,  
Câ si dins'a-asié gandesce.

De candu mandr'a mi-am vediu, —  
In grea bôla am cadiu, —  
Inse tainic'a tacere  
A ascunsu a mea dorere . . . .  
Anim'a inse-mi sioptesce,  
Câ si dins'a patimesce.

Spune, dômne, ce sê facu,  
Sê vorbescu, séu sê totu tacu ? !  
Sê-i spunu dôra ce simtiescu, —  
Câtu de tare o iubescu . . . ? !  
Dar' mi spune anim'a,  
Câ — nisi candu n'a fi a mea !

## II.

Am umblat uin lumea mare,  
Peste dealuri si campii, —  
Cugetam câ pe-asta cale  
Dôra — dór' m'oiu fericî.

Fericirea suridienda  
Totu naintea mea mergea, —  
Io-i urmam — — — , dar' ce osenda ! —  
Câ de mine totu fugiá.

De-ajungeam intr'o poiana  
Ratecindu totu printre flori,  
Sórtea-mi cruda si tirana  
M'asupriá totu cu fiori.

Pentru mine nisi o flôre  
N'are farmeculu cerescu ;  
Câ-a mea flôre aici sub sóre  
Nu-e iertatu ca — s'o iubescu !

## III.

Insedaru ti-asiu dice,  
Dulce mandr'a mea,  
Cumca-asiu fi ferice  
Déca m'ai amá.

Insedara ti-asiu spune,  
Cumca te iubescu, —  
Câ pentr' alu teu nume  
Tôte le jertfescu.

Insedaru mi vine  
Pe cruce sê joru,  
Cumca pentru tine  
Gat'a sumu sê moru.

Insedaru, câ-ci mie  
Dorulu n'a 'nflori,  
Ci pentru vecie  
Iute va peri.

Ca lun'a pre sóre  
Totu te voiut cautá, —  
Dar' diu'a de amôre !  
Nici candu n'oiu afâ.

A dîlei lumina  
Tie-ti va luci, —  
Dar' eu, — dulce dîna,  
Tristu voiut pribegi.

Printre nuori si stele  
Lun'a-o vedu plutindu . . . .  
Eu de doru si gele  
Moru amaru plangendu.

Julianu Grozescu.

## DOMNIT'A ROSAND'A.

O schită dramatică în cinci acte.

(Urmare.)

## SCEN'A VII.

Totu aceia si Milescu.

*Milescu*: (intrandu prin usi'a din drépt'a.) E vorb'a de vrajitoré ! O, nu te spariá, verisiora ; numai atât'a am audîtu si eu, si déca vrajitoréa este in adeveru buna, apoi trebue sê-ti fi spusu de mai nainte, câ voiut audî numai atât'a.

*Rosand'a*: (confusa) Mi-pare bine, vere, câ esti totud'una veselu ; dar mi-pare reu, câ nu tóta lumea pote impartesî veseli'a dtale. Ai venit u sê-mi spuni ceva, jupâne spatare ?

*Milescu*: Cam asié; dar te vedu câ nu esti in apele dtale ... Eram sê te intrebu, déca ai primitu o óla cu nisce flori?

*Saft'a*: (iute) Da, da; domniti'a a primitu, boerule ...

*Rosand'a*: (rosîndu) Si ce te privesce, vere, déca am primitu séu déca n'am primitu?

*Milescu*: (cu mirare, uitandu-se la amendoue) Vedi bine câ me privesce... Cum, Dómne, sê nu me privésca ... Acea óla este ...

*Saft'a*: (intrerumpendu) Este de unde este! ... Nu vedi, boerule, câ domniti'a e obosita dupa plimbare si vré sê se odihnesca?

*Milescu*: (salutandu cu respectu) Déca e asié, me ducu. Paharnicés'a intréba .... (Audîndu aceste cuvinte, Saft'a face o miscare cu man'a si restórnă dupa ferésta vasulu cu flori, care cade afara in gradina.)

*Rosand'a*: (alergandu la ferésta) Ce ai facutu, Saftico! O Dómne! O flóre asié de frumósa! Se va fi stricatu!... Nu intielegu, cum sê nu bagi séma!... (Scôte capulu pe ferésta, apoi se rapede la usi'a din fundu si ese.)

#### SCEN'A VIII.

*Saft'a si Milescu*.

*Milescu*: (Cu manele in siolduri) Apoi bine?

*Saft'a*: (Totu asié) Apoi bine!

*Milescu*: Adeca-te?

*Saft'a*: Adeca-te!

*Milescu*: Iute, vulpóica! Ce insemnéza tóte astea?

*Saft'a*: La insemnéza atât'a, câ domniti'a nu vré acuma sê auda nimica. O sê-i spunu mai tardîu de baétulu paharnicesei dtale; ti-fagaduescu, desi anelulu nu face neci duoi taleri, macaru câ-e din strainatate. Numai dta sê nu te mai amesteci.

*Milescu*: Asié totu se mai pôte. Cauta sê nu me dai de rusîne, Saftico. N'asiu vré, draga, ca lumea sê afle, câ nu am nimicu santu pe fati'a pamentului, neci chiaru pistole turcesci. Dar de ce ôre ti-stralucescu asié ochisiorii? Ore! Scii câ incepua crede, câ esti frumosîca cum se cade, si dreptu dovéda, sum gata a-ti da o sarutare.

*Saft'a*: Pastréz'o pentru altele, boerule.

*Milescu*: Nu, nu, nu! Este peste putintia ca s'o pastrezu! Celu putînu sê nu aibi anelulu de totu deja ba, déca nu-mi vei face isprava pentru baétulu paharnicesei. Vedi câ te cam pricepu, sîrêto? Asié dara, prin urmare... (Saft'a se improtivesce, Milescu o saruta).

#### SCEN'A IX.

*Totu aceia si Coributu*.

*Coributu*: (oprindu-se in usi'a din fundu) Aa! Ce intemplare!

*Milescu*: O nemica tóta! Déca nu vedeai dta, printiule, o vedeau pareti; este totu una, adeca vréu sê dîcu, câ nici dta nu vei spune nimenui, ca si pareti. Asiu dorí sê sciu inse, sê nu ffa cu superare, cum de ai intratu asié de lesne in odaia domnitiei, fara ca sê fii femeia séu celu putînu unu veru primaru ca mine?

*Coributu*: Oho! me ieai pré din scurtu, boerule. Nu sum atâtu de vinovatu precum ti se pare dtale. N'am gasit upe nimine la intrare, éta totulu. Dta intielegi fôrte bine, câ unu omu ca mine nu pôte sê astepte dupa usia.

*Saft'a*: Dar unde sê fia aprodi?

*Milescu*: (gesticulandu) Flórea a alergatu dupa ferésta; domniti'a a alergatu dupa flóre; aprodi au alergatu dupa domnitia ... Încurcatur'a s'a limpedîtu, printiule, si te iertu asta data câ n'ai asteptat upe usia; dar nu-ti potu iertá neci de cum, câ nu vrei sê-mi vindi calulu dtale celu roibu, singuru lucre ce-mi mai lipsesce inca pentru ca sê gustu deplin'a fericire a unui cugetu impacatu!

*Coributu*: In adeveru, boerule, nu-ti vendu calulu meu, dar te rogu sê-lu primesci in daru, ca semnu de prietesiugu. Este chiaru acum la pôrta, infrênatu si insieuatu ...

*Milescu*: Ti-multiumescu, printiule ...

*Coributu*: Roibulu te astépta, boerule.

*Milescu*: Cu tóte astea, asiu poté sê-lu ieau si mai tardîu.

*Coributu*: Dar de ce ôre nu acuma?

*Milescu*: (lovindu-lu pe umeru) Te intielegu, printiule!

*Coributu*: Ce vrei sê dîci cu ast'a?

*Milescu*: Vréu sê dîcu, câ câte odata caii iau naravurile stapaniloru si câ, prin urmare, roibulu dtale nu scie neci elu a asteptá dupa usia. Te lasu dara singuru cu Saft'a... singuru cu Saft'a. Vedi câ te-am intielesu, printiule? Acuma slug'a plecata... (Ese.)

#### SCEN'A X.

*Coributu si Saft'a*.

*Coributu*: In sfêrsîtu, am scapatu de pepelea! Spune-mi, Safto, ce veste?

*Saft'a*: De minune, boerule printiu!

*Coributu*: Dieu?

*Saft'a*: Domniti'a te iubesce, te iubesce inse, fara a-si da séma, fara a scî ea singura... Dar éta mai vine cine-va. Pune-te la o parte...

## SCEN'A XI.

**Totu aceia si Rosand'a.**

*Rosand'a* : (fara a vedé pe Coributu) S'a turtitu serman'a floricica ! Am dat'o gradinariului ca s'o caute ca pe o fiintia bolnava, ce-mi este draga. N'am avutu parte de darulu printiului ...

*Coributu* : (cu unu gestu de mirare) De darulu meu ? Ce feliu ? (Saft'a i face semne).

*Rosand'a* : A! dta ai fostu aice, printiule...?

*Coributu* : (Salutandu-o) Da, domnitia, si tocmai câtu p'ací eram sê uitu de darulu meu, de acea flóre, pare-mi-se... o jucaria, de care nici nu-mi mai aduceam a-minte, si alu careia singurulu pretiu este de a fi placutu mariei tale.

*Rosand'a* : In adeveru, o flóre atâtu de frumósa !... Sum fórte mahnita...

*Coributu* : Lasa, domnitia ! Nu te mahní de perderea unei flori, câ-ci mane o s'o uiti, capetandu o alt'a. Asié se trece totulu inlume (oftandu) si sunt pré putîni acei nefericiti, cari n'au darulu de a uitá o flóre, ce-au iubitu odata. O asié sörte me astépta pe mine.... Am venit u ca sê te vedu pentru cea dupa urma data, multu frumósa domnitia.

*Rosand'a* : (turburata) Nu te intielegu , printiule....

*Coributu* : Peste unu ciasu parasescu Moldov'a.

*Rosand'a* : Parasesci Moldov'a ? Dar ce ti-a facutu óre biét'a nôstra tierisióra ?

*Coributu* : Me mai intrebi, domnitia ? Sunt lucruri, ce nu se potu spune ! Sunt taine, ce se citescu in ochi, in miscări, in fia-care pasu, dar nu se voru cití nici odata in cuvinte; câ-ci vorb'a rece si mesurata este giulgiulu animei !

*Saft'a* : (la urechi'a Rosandei) Sermanulu ! Cum te iubesc....adu-ti a minte de vrajitoré.

*Rosand'a* : Dar déca eu te-asiu rogá....déca te-asiu rogá eu ca sê nu ne lasi asié curendu ?

*Coributu* : Prin acésta, scump'a mea domnitia, ai rostí o osenda séu o binecuventare, una din döue. (Ingenuchiandu.) Me vei osendí tu óre a morí de o mifia de ori in fia-care minuta, scîndu-me langa tine, vediendu-te pe tine, traindu cu aceia-si suflare ce adiéza buzele tale si silindu-me a nabusî in mine glasulu desperârii, ce-mi striga necontentitu: ea nu te baga in séma ! ea nu te iubesc ! (Rosand'a i intinde man'a, Coributu o saruta.)

## SCEN'A XII.

**Totu aceia si Milesu.**

*Milesu* : (oprindu-se in usia.) In sfêrsîtu, éta câ te-am prinsu si eu, printiule !

(Cortin'a se lasa.)

## ACTULU II.

**VLADICII GRECI.**

~~~~~  
Gardin'a palatului domnescu, alu caruia edificiu se vede la stang'a.

## SCEN'A I.

**Milesu, Barbu, Carlanu, Falca si Codreanu.**

*Milesu* : Tu, capitane Barbule, cu dorobantii tei, vei face alaiu dupa trasur'a pré-santîtului chir Ioanichie, mitropolitu de Chesaria (Barbu se inchina si ese). Tu, capitane Falca, cu dorobantii tei, vei face alaiu dupa trasur'a pré-santîtului chir Mavrichie, archiepiscopu de Gazaria. (Falca se inchina si ese). Tu, capitane Codrene, cu dorobantii tei, vei face alaiu dupa trasur'a pré-santîtului chir... dî-i pe nume.

*Codreanu* : Chir Pavliké...

*Milesu* : Dî Lichie, nu Liké, macaru câ se cam potrivesce. Asié dara, tîe ti-dau pe séma pe pré-santîtulu chir Pavlichie, vladica de Nazaria. (Codreanu se inchina si ese). Tu, capitane Carlane.... dieu, nu sciu ce alaiu sê mai faci si tu ! Iérta-me, Dómne, câ multi mitropoliti, archiepiscopi si vladici de prin tóie unghirile tierei grecesci s'aui mai pripasîtu si pe la noi, tocmai sub domn'a mariei sale Vasile-voda unchiu-meu, fara ca sê scii cum, pentru ce, de unde si pana candu ! Joannichie, Mavrichie, Pavlichie, Chesaria, Gazaria, Nazaria....

*Carlanu* : Mai alesu acumă, jupâne spatare, cu prilegiulu nuntei, mariei sale domnitiei, Iasiulu nostru s'a umplutu ca ne alta data de totu feliulu de sfintienii, care de care mai pocita ! A séra am vediutu cu ochii mei sosindu, incunguratu de vr'o suta de ucenici, pré-santîtulu chir Macarie.

*Milesu* : Patriarculu de Antiochia, unu santu arapescu negru ca pecatulu, iérta-me, Dómne ! Apoi tocmai asta, capitane Carlane. Du-te dara cu dorobantii de-i fâ alaiu pré-santîei sale. Bine câ mi-ai adusu aminte. (Carlanu se inchina si ese.)

## SCEN'A II.

**Milesu singuru.**

Bre, bre, bre, bre ! sê vedemu si catastihulu. (Scóte din pozunaru o condicutia si citesc.) Optudieci si nôue egumeni; la fia-care pe dî merticu de la vistieria o pane alba de faina pieluita, o pane négra, o litra de untu-de-lemn, o oca de vinu de Odobesci, o litra de luminâri de céra, o litra de luminâri de seu, o lamâia, patru bratice de lemn, o litra orezu, arpacișiu, lînte, fasole, meiu....

## SCEN'A III.

**Milescu si Barbu.***Barbu:* (intrandu iute) Jupâne spatare...*Milescu:* (ascundiendu condicuti'a) Ce este?*Barbu:* Pórt'a monastirii Trei-sfetiteli e inchisă. Popii nu ne lasa sê intrâmu...

## SCEN'A IV.

**Totu aceia si Falca.***Falca:* (intrandu iute) Jupâne spatare! Portile monastirii Santa-Vineri sunt inchise.*Milescu:* Si acolo?

POLIAK'S.

MILANU OBRENOVICIU IV PRINCIPELE SERBIEI

*Milescu:* De ce?*Barbu:* Ni s'a respunsu, câ parintele mitropolit Joanichie dörme.*Milescu:* (cu mirare) Dörme?*Barbu:* Dörme.*Milescu:* Dörme acum? la amédi?*Falca:* Calugarii ni-au respunsu, câ parintele archiepiscopu Mavrichie...*Milescu:* Dec! ce face?*Falca:* Bea cafea.*Milescu:* Bea cafea cu portile inchisè?*Falca:* Apoi de! asié sunt grecii!

## SCEN'A V.

## Totu aceia si Codreanu.

*Codreanu*: (intrandu iute) Jupâne spatare! Monastirea Barbiou e inchisa. Parintele vladica Pavliché...

*Milescu*: Dórmie?

*Codreanu*: Ba s'a scolatu.

*Milescu*: Bé cafea?

*Codreanu*: Ba a beut'o.

*Milescu*: Apoi bine! ce facă?

*Codreanu*: Trage din narghelea.

## SCEN'A VI.

## Totu aceia si Carlanu.

*Carlanu*: (intrandu iute) Jupâne spatare...

*Milescu*: (intrerumpendu) Vrei să-mi spuni, câ monastirea Golia este inchisa? O sciu de mai nainte!

*Carlanu*: O sciti?...

*Milescu*: Negresîtu! Patriarculu Macarie va fi facandu si elu ce-va ce nu se face cu porțile deschise... Séu dörme, séu bea cafea, ori trage din narghelea... Én ascultati, voiniciloru! Plecati căte-si patru si spargeti portile... Ba nu; asteptati-me la scar'a divanului celui micu, pana să intrebu pe insu-si Mari'a sa voda, ce-e de facutu cu pré-sant'a lene a pré-santîloru greci. (Ese.)

(Va urme.)

B. P. Hajdeu.

## FEMEILE IN EVULU MIEDIU.

Lamartine dîce, că nu este opu clasicu si n'a fostu evenimentu grandiosu, la care să nu fia partecipatu si femeile. Si istoriculu francesu are dreptu: — că-ci recautandu preste istoria universala vedemu, că germinulu celoru mai considerabile fapte istorice a fostu căte o femeie esaltata. Así si la romanticitatea evului miediu femeile au avutu o rolă insemnata. — Caracterulu evului miediu e resultatulu caracteloru contemporane a femeiloru.

Istoria evului miediu e cea mai frumosa, mai desfătăre si mai romantica. Popore necunoscute se ivescu pe scena, cari debutéza si éra disparu. Imperiulu romanu, care cuprindea in sine lumea antica, cade, pe acarui ruine se redica regate noué si popore necunoscute. — Tóte se inschimba: — moravuri barbare, datine necunoscute; civilisatiune noua. Pe langa aceste nescari remasâtie din vieti sociala romana, suvenirii din tempurile trecute.

La poporele barbare, cari s'au ivit upe scena si au restornat imperiulu romanu, indepen-

denti'a personala a fostu cu multu mai desvoltata, decât la poporele din lumea antica. La aceste popore independenti'a persoanei femeiesci nu numai era cunoscuta; ma femeia era mai respectata decât ori ce persoană onesta. Acesta pre incetu s'a latit la tóte poporele din evulu miediu, si ide'a, de a respecta pre femeia triumfatu preste tóte superstiunile evului miediu.

Así activitatii femeiesci i s'a deschis unu campu largu, undes'a potutu desvoltá liberu, spiritulu, mintea i s'a potutu perfectiună si anim'a a i se nobilă. — N'au fostu apesate, eschise din vieti'a publica, din vieti'a sociala. Si de aci urmăza, că femeile in evulu acesta aveau o influintia mare asupra barbatiloru, carea a servit fórte multu omenimei, a inaintat vieti'a sociala si civilisatiunea universală.

Femeia era in casa cea ce i se cuvine a fi. Ea si crescea pruncii pana la o versta dupa placulu ei, dispunea despre dinsa si despre ale sale libera.

Evenimentele grandiose a evului miediu: latîrea si triumpharea religiunei lui Christu, stramutarea poporeloru de ici căle, feudalismulu, cruciatele, cavaleria au avutu o influintia pondérósa a supra caracterului si semtieminteloru femeiesci. Caracterulu si semtiemintele — din aceste stramutari — desvoltandu-se au luat o direptiune romantica; cugetarea le era stramutavera, fantastica. — Romanticitatea domnia pre totindene! Inse cea mai mare influintia asupra animei femeiesci a eserciatu si aici: — religiunea. Religiunea lui Christu le-a moiatus anim'a. Le-a facutu blonde, generose si iubitore de omeni, de si n'au ajunsu la adeveret'a perfectiune, si nobilitatu moralitatea. Ele credeau fara a judeca, lucrau fara a precugeta, de unde urmăza, că cu putina exceptiune au fostu fanatici, — bigote.

Spre inaltierea, marirea si respectarea femeiloru a facutu fórte multu cavaleria, a careia devisa era: „onorea personala, protectiunea si respectarea femeiloru.“ Tenerulu si-tinea norocire a se numeră intre cavaleri. Era falosu, deca avea o amoresa pre carea o adorá si protegea. Era ferice, candu in genunchi si putea dechiará amonulu oferindu-si braciulu, vieti'a pentru o priire, pentru o voce de sperantia. — Femeia era idealulu, tînt'a tenerului, pe carea o adorá, in antea careia ingenunchia cu o pietate santa ca in antea altariului divinu. Pentru femeia si amoru si-sacră vieti'a voiosu. In antea cavaleriloru femeia era mai multu decât pamanténă; era o aparintia divina, unu angeru din ceea lume tramsu in lumea amara să indulcesca vieti'a barbatiloru, să-i mangaie. Acesta idea, carea s'a

nascutu in patri'a civilisatiunei, in Franci'a si Normandi'a, curendu s'a latîtu in tóta Europ'a si mai alesu in Germani'a, si fiindu imbratiosiata de spiritulu tempului a triumfatu pretotindene.

Poetii cantau despre femei si amoru, cavarlerii si-recomendau sabi'a si braciulu spre aperarea loru, trubadurii le desfetau cu cantari, cu hori si piese. Frumosu tempu, frumose suveniri pentru femei!

Cei mai renumiti poeti si literati scriu despre femei ca despre angeri mangaiitori, ca despre decórea omenimei. Le glorifica si le adóra in opunile loru. Asié Dante a cantatu pe Beatrice, Petrarc'a a eternisatu pe Laur'a si Bocaccio pe Fiamett'a. Dintre cei mai renumiti regi si principi au fostu, cari ingenunchiau inaintea femeiloru si ca cavalerii si-puneau sabi'a la petioarele loru. Asié a fostu imperatulu Fridericu II., Richardu regele Angliei, Alfonsu II. si Petru III. din Aragoni'a, Fridericu III. din Sicili'a si alti multi dintre boieri si principi. Dintre cavaleri in adorare catra femei au escelatu: Petru din Veneti'a, Thibaultu din Champagne Foulques, Petru Vidalu, Bernatu Vertadour Fuleo din Marseille si Bertrand de Bora. In Itali'a a fostu Sordello din Mantu'a, Guido Guinicelli, poetulu amorului idealu Guido Cavalcanti si altii.

Asié fiindu sesulu femeiescu inbratiosiatusu e mirare câ a devenit unu objectu de adoratiune. Mai multu in tempurile primitive a civilisatiunei neci câ a potutu asceptá. Precum am dîsu, erau flusturate, fantaste si neprecugetăre, câ sciau câ este cine sê le protégá. Inse au fostu intre ele si serióse cari au inaintat civilisatiunea, au cultivat sciintiele. Intre acestea a fostu damicel'a de Lezardiere carea a culesu fórte multe resturi din dreptulu romanu, precum recunoscu Savigny si Hullman. Abelu Resumatu in cartea sa: „Memoria asupra relatiuniloru politice a principiloru crestini cu imperatorii mongoli, dîce: câ o femeia din Metz anume Paquette a ajunsu óre cumuva in Tatari'a unde a facutu fórte multu petru desvoltarea culturei la mongoli.

Cu inceputulu evului miediu vedemu o lupta desperata intre civilisatiunea antica si barbaria, intre crestinismu si paganismu. Acésta lupta cu atâta a fostu mai cumplita, pentru că s'a escatu din convingerea si semtiemintele religiose a ómeniloru. Aici nu erá considerata sanctitatea altariului, inocentí'a femeiei, dreptulu naturalu a omului, tóte s'a profanatu, tóte s'a calcatu si pitioare. Evenemintele fanaticice au ra-

pitu cu sine mai multe femei, cari au luat parte la tóte relele, la tóte faradelegile. Vedemu femei desbracate de tóte semtiemintele blande, conduse numai de patime si de voluptâti scârbóse. Asié a fostu Brunhild'a si Fredegund'a din cas'a Merovingiloru, cari au domnitu preste Franci cu instrumentele cele mai ticalóse. Sub ele erá esilata de la curte moralitatea si virtutea. Insielatiuni, vendiari, ucideri si pecatele cele mai urtióse erau de tóte dîlele. In fine Francii si curtenii s'a scârbitu de misieile loru.

S'a desceptata in ei demnitatea omenescă si au scuturatu jugulu femeiloru desfrenate. Fetiorii loru inca s'a scarbitu de ele, si nepotendu-le suferí pecatele, le-au judecatu la mórtie pe amendoue. Lótaru fiialu Fredegundei cu sange rece a aprobatu judecat'a. Brunhild'a a murit uintrunu modu infioratoriu, au legatu-o de cód'a unui calu si asié au purtat-o pana ce si-a datu sufletulu. — Asié s'a pedepsit u de fiili loru pentru pecatele si faptele negre ce au comis.

O femeia fara anima semtítore a fostu Teodora muierea imperatoriului romanu Iustinianu. Ca féta a fostu teatralista in Cypru unde a dusu o viétila desfrenata. Frumseti'a si maiestri'a insielatiunei de pe bina, si din bordelele Cyprului a redicatu-o pe tronulu romanu. Asupra lui Iustinianu ea a eserciat o influintia atâtu de mare, incâtu elu prin decree demandá ca poporulu pre muierea lui „care i-a destinat-o provedinti'a“ sê o stimeze. De viéti'a corupta de mai nainte, — ca imperatéra a abdîsu, dar nu mai ca sê comita alte fapte grozave si faradelegi. Pe clientii ei de mai nainte, cu cari si-a petrecutu dîlele desfrenate i batujocurea si-i omoriá fara mila. In intrige, ucideri si faradelegi si-aflá desdaunarea pentru libovnicf'a pierduta. Unu exemplu tristu, câ déca femei'a luneca odata de pe calea virtutii, déca se inéca in voluptatile urtióse, nemicu nu pote sê o mantuie. Cauta sê pice jertfa pe cateloru.

O rola tragică a avutu Rosamund'a fét'a regelui gepidu si muierea lui Alboinu regelui longobardiloru. Ca tenera erá blanda si iubitóre de ómeni; inse evenimentele mai tardîe au facutu-o crudela infioratore si nefericita. Sil'a a facutu sê fia muierea brutalului Alboinu, care nu crutiá nimicu, ce erá santu si legibilu. Pe socrulu seu, pe fatalu blandei Rosamund'a l'a ucis, din cirecubet'a capului si-a facutu pocalu din care bea vinu. La unu ospetiu a silitu si pe Rosamund'a sê bee din pocalulu acest'a. Mai nainte a vate.natu semtiemintele fragede a muierei sale si cu acésta fapta o a instrainat

de totu de catra dinsulu. Rosamund'a se uită la elu ca la unu ucigatoriu trupescu si suflescă. Beutur'a din capulu tatane-so a facut o impresiune straordinaria in ea. I-a tempit u semtiemintele si i-a tulburatu sangele si mintea. Indata dupa ospetiu candu Alboinu dormiā greu, apucă unu pumnalu si lu-strapunse. Apoi de aci inainte a dusu o viétila ticalósa si desfrenata. Insielă, ucidea si inotă in desfrenâri, pana in fine s'a inecatu in ele. Voindu a invenină pre unu amoresu alu seu, acest'a a silitu-o de a beutu si ea din veninu, care apoi i-a causat mórtea. Déca sórtea nu o ar fi legatu de Alboinu, dôra ar' fi avutu o viétila mai fericita.

Unu caracteru dejositu vedemu la Irene'a muierea imperatoriului bizantinu Leone IV. dupa acaruiua mórte tempuria a luatu ea guvernarea imperiului, si a ordinat, ca icónele, cari antecessorii ei le-au fostu esilati din beserica sê se restitue. — De almintrenea a fostu o muiere fara semtiri si degenerata. La fiulu seu Constantinus i-a scosu ochii numai ca sê pôta guvernă ea imperiulu si mai incolo. A comis multe faradelegi, numai ca sê nu scape puterea din mana. Scopulu ei eră, ca sê se marite dupa Carolu celu mare, pentru care scopu a fostu autór'a multoru intrige. Dorulu nu i s'a implenitu, câ-ci a fostu despojata de tronu si esilata din patria. Apoi a amblatu ratecindu de ici côle neaflandu-si nicairi odichna. Acesta i-a fostu resplat'a pentru pecatele comise; in fine a murit in miseria pe insul'a Lesbos. Monacii pentru darurile cele multe ce le-a datu si câ a restituitu icónele, au numerat-o intre santi si canonisatu la anulu 803.

In secolul alu 10 vedemu in Itali'a nisce femei, cari si-au profanat memor'i cu tin'a imoralitătii. — Dintre acestea a fostu principesa Iringard, o femeia frumósa la esterioru, atragătoare si seducătoare. Frumeti'a si-o folosea de instrumentu de a returnă tronuri, a constituit state si a perde pre acel nefericitu, cari picau in curs'a ei. Pe regale Rudolfu alu II l'a indemnătu de in Veron'a a ucis pe Beranger, si i-a resipit tronulu si averile, cari ea le-a cheltuitu pe lusu si petreceri. Dupa ce le-a gata, prin o intriga a smancit u pre Rudolfu de pre tronu si l'a ocupat contele burgundu Hugo, caruia mai tardîu si-a oferit u si amorulu.

In Rom'a totu in secolul 10, rolau dôue femei Teodor'a si Marozzi'a, frumóse, violene si audace. Dupa placulu loru puneau pe tronulu pontifical pe amoresii loru, pe copii seu nepotii. Au comis fapte, de la cari totu semtiementulu nobilu se intörce cu grétia. — Dupa adeverulu

istoriei — ele au prefacutu cetatea crestinatitii in nisce bordele spurcate si uritiöse. Rom'a nu lesne le-a pututu uită si mai tardîu le blastemă memor'i.

Unu caracteru italianu vedemu la Stefanu i'a, muierea frumósa a lui Crescentius. Candu Otone III. a ocupat u Itali'a, pe Crescentius l'a judecatu la mórte si i-a taiat capulu in Rom'a la 999. Stefanu i'a si-iubea barbatulu cu unu amoru pasionat, cum numai pôte iubí o femeia de sub clim'a Italiei. Mórtea barbatu-seu o a provocat spre resbunare. „Sum frumósa si sum Italiana, capace de a me resbună“ a dîsu candu a audîtu de mórtea lui Crescentius. — Apoi a simulat u voia placuta, câ s'a mantuitu de barbatulu seu, s'a apropiat u de Otone si cu gratie ei rapitóre, cu amorulu ferbinte l'a prinsu in cursa. Candu se odichnea pe pieptulu móle si voluptuosu a Stefanu i'a, l'a strapunsu cu man'a stanga de nu s'a mai tredîtu, in 23 ianuariu 1002.

Unu caracteru misielu ne aréta istori'a in Adele'a muierea betranului grafu din Germania, Dedi. Atâtea misielii a facutu, incâtu omului-e grétia a le pomeni. Eră conduceatorea unui complotu, care avea de scopu a destronă pe Enricu IV. Cine-i stă in cale, numai prin mórte scapă de ea. Asié a patit u si fiulu ei, tenerulu Dedi. Voindu a descoperi complotulu a picatu jertfa intrigei mamei sale la anulu 1071.

In imperiulu romanu din oriente dôue femei Zoe si Teodor'a fetele lui Constantinus alu IV. au guvernăt mai multi ani cu crudelitate si tirania. Epop'a loru e scrisa cu litere negre in istori'a bisantiniloru.

Asemenea loru a fostu Ioana din Neapolu, carea pe barbatulu seu Andreiu la sugrumatu, apoi s'a maritatu dupa acela, care si-a fostu profanat manele cu sangele lui Andreiu. De 4 ori s'a maritatu dupa ce a scapatu de Andreiu — si a comis fapte, pre cari istori'a se sfiesce a le enará.

Acestea au fostu nisce caractere, pe cari posteritatea le condémna, inse de aci nu putem judeca totu genulu femeiescu din evulu mediul. Aceste au fostu resultatulu — precum am dîsu — a luptei intre intunerecu si lumina, intre crestinatate si paganismu. Acestea femei au fostu conduse de pasiunea si fanatismulu credintiei deserte si órbe.

**Alesandru Onaciu.**

(Finea va urmă.)

## Conversare cu cetitorile.

— Viena, 16 iuliu'a 1868. —

(Tacerea mea, — multumirea internă, — iernă cu gerulu și primavera cu florile sale, — semința libertății, — detorintă femeiei, — rolul ei în istoria și în viața publică, — chiamarea femeiei române). —

Atât'a tempu de cându n'am conversat impreuna. Astă tacere indelungată pentru mine e preapesătoare, trebuie să intrerup. Convorbindu cu D. V. gustu consolatiunea și fericirea ce o simte unu frate îndepartat cându se adresăză catra sororile sale. Voiu fi mandru, de cără ve voiu potă procura macaru unu momentu de distractiune și multumire internă.

Conversatiunea năstră cea din urma avu locu astă iernă. O iernă grea domnă pre sici ca și pre la D. V. Acăi iernă trecu dandu locu primaverei și verei cu florile și delicioleloru. Asíe și pe aici, dar' pre la D. Vostre, dorere! și acum domnesce o iernă cumplita. Nu sciu cându veti avea primavera. Unde domnesce gerulu, florile moru, unde nu lucește soarele libertății, resară cetele robiei. Vai animelor cari nu se bucură de maiulu libertății!

Cu tōte aste curagiu, sororilor! Astă iernă nu va fi eterna, și apoi animele D. V. batu multu mai vii și mai tare, decădu să le păta amurtă gerulu actuale. Nu mai acela inghetă, care nu se luptă contra frigului! Se dăce că ceea ce voiesce femeia, trebuie să se înțeleagă. Voiti și veti potă. Gradinariulu care voiesce să se măndrescă cu o gradina frumoasă, adunandu semința florilor o pastrăză pentru tempulu primaverei, și o sădese cându primele radie a le sōrelui ei sarută natură. Asíe lucrati și D. V. Pastrati în anima semința libertății, ca venindu primaveră să o poteti sădi, și asíe se adornati grandină natuinei. Nu uitati, că aveti și a împlini detorintie sante fatia cu natuinea, fatia cu patria și venitoriulu.

E adeveratu, că adi suntetă inca unu membru dependent, subordinat alu societății. Dar' astu reu va luă capetă. Devis'a secului nostru e: „drepturni și detorintie egali pentru toti și pentru tōte.“ Epoca privilegiilor trecu. E adeveratu că pana acum ati fostu eschise de la viața publică, ati fostu crescute în spiritulu servitutii, ati fostu considerate că „neomeni.“ De astă-di înainte inse barbatul nu va fi domnul, ci fratele consortei sale.

Animă femeiei trebuie să bata pentru libertatea, onoarea și demnitatea natuinală, chiar și de tare ca și a barbatului. Astă va fi atunci cându ea va fi emancipată. Astă emancipatiune, astă mantuire ori scăpare e dupla: „scăparea de sub despotismulu la care o au condamnată (osândită) prejudeciul omenimiei, și mantuirea de sub despotismulu modei, lăsului și vanității. Spre a ajunge la această trebue se progresati, să înaintati cu tempulu, trebuie să ve eluptati libertatea spirituală, cu unu cuventu, să invetiati, să ve cultivati.

Venitoriulu omenimiei depinde de la invingerea libertății, egalității și a fratieriții asupra tiraniei. În astă luptă trebuie să ieșe parte și femeia, dar' nu numai cu corpulu, ci și cu spiritulu. Spiritulu libertății trebuie să strabata animă femeiei, ca și a barbatului, ea trebuie să aducă în armonie detorintiele familiei cu celea ce le are catra patria și natuinea sa.

Pentru ce să nu se bucură și ea de drepturile omului? Numai tirani' a se radiea pre servitute, adeverată libertate și revărsă donurile, binecuvantările și binefacerile sale asupra intregei omenimii, asupra barbatilor ca și asupra femeilor.

Pana acum numai prejudeciulu a lipsit pre femeia de aste donuri și binefaceri. Candu adeverată libertate va domni pre pamentu, și femeia' si va intellege chiamarea și detori' a sa, atunci va incetă și robia secolului frumosu.

Istoria ni arată destulu de chiaru că ce influenția mare are femeia' asupra desvoltării omenimiei. Luretă antica se sinucide findu desonorata prin fiul regelui; prin mōrtea sa scapa Romă de tirani și introduce Republică. Republică franceza din a. 1792, să a creatu prin o femeie, prin Du'a Roland. Ele nămă mamă lui Stefanu marele prin abnegatiunea și patriotismulu seu a facutu din fiul seu unul din cei mai mari eroi; Flóre — dému' a consorte a lui Michaeliu Eroului facu din barbatulu seu unu bravu alu bravilor. De cără ar' potă vorbi vomieci morti a lui Mircea, a lui Stefanu, Michaeliu, Horia, Vladimirescu și Janeu, și ar spune că „Femeia“ li-a datu sarutulu eroismului și martirizului. În revoluția din 1848 și în 1859 demenele fice ale Italiei, la apelurile lui Mazzini facura minuni cari pusera pre mămici în uimire. În revoluția din 1789 și în cea din 1848 femeia' desvoltă o activitate mare, dar' mai multu cu manile, decădu cu spiritul.

Înse devotamentulu fară spiritu nu-e d'ajunsu. Femeia' nu are numai să spele și lege pre cei raniti, ci trebuie să ieșe parte și cu spiritulu. Jună trebuie să susțină pre amante, soră pre frate, femeia' pre consorte, asíe cătu despartirea să li para dulce, și dorulu luptei să li crește.

Unde o natuine e robita, femeia' nu poate fi libera. Ajutati natuinei să devină libera, atunci inse-ve veti fi libere. Sustieneti amorulu patriei și libertății în animele parintiloru, fratiloru, barbatiloru și amantiloru vostru; indemnati la fapte mari, pasări alaturea cu ei pre campulu luptei naționali, arătați că meritati libertatea, și o veti avea. Cu cătu veti consacră mai multu amoru natuinei și secolului barbatescu, cu cătu lu-veti entuziasmă mai tare pentru libertate, cu atât'a elu se va appropriă mai tare de voi, și va deveni „fratele“ nostru. Natuinea suferă, dar' suferă amaru, detorintă D. vostre este să o consolati în dorările ei. Astă o veti face de cără nainte de tōte veti fi romană. În ce sta romanitatea? Nu intru și fi nascuta romana, ci intru a vorbi romanesce, a pastră costumulu și dăinile străbune, a senti romanesce, a pastră costumulu și a lucră pentru realizarea idealului Romanilor.

Interesulu ce vi-lu portu me sil' se me marginescă de astă data numai asupra acestei materie; dar cu ocazia viitoră voi avea onore a ve intretiene asupra unor obiecte demne de animă și de atenția D. V.

La revedere în curențu!

J. C. Drăgescu.

### Teatru natuinalu.

Lugosiu, 15 iuliu. Pe cindu ni se înșeintă că dlu Pascali cu societatea sa dramatică va ajunge la Lugosiu, acceptăm toti cu nerabdare sosirea ospătilor doriti.

Logele pana la döue, éra din scaune peste 60, fura si abonate pe 6 reprezentări la sosire.

Afara de acést'a pregatire DD. Jov'a Popoviciu, Demetriu Popavita, Stefanu Bercianu si altii, primira in casele loru cu ospitalitate romana pe membrii societății.

Prim'a reprezentare fu sambata in 9 iuliu cu „Ea este nebuna“, si „Nevést'a să-si urmeze barbatulu.“ Teatrulu nostru — cam micu — erá plinu de nu mai incapeau, — si multi se rentornara pentru că nu capăta locu.

Anim'a palpită, si acceptă cu doru mare redicarea cortinei Candu se aretă pe scena dna M. Pascali i se aruncara buchete si cununi de flori si o cununa cu cordele natiunale, pe cari erá scrisu: „Junimea romana. Dómnei M. Pascali. Pentru artea romana. Lugosiu 1868.“

Candu incepuramu inse a cunoscere artea teatrala a duii Michaiu Pascali, fuseram suprins cu totulu, si-lu vediuramu in drama si comedie cu esemenea usoare, si precunoscuramu că este artistu adeveratu, artistu de clas'a prima pe scen'a européna.

Schimbarca sprosiniilor de fatia, bucuria si in-tristarea, risulu si plansulu, parea asié de naturale, in-cât credemalu pe adeveratulu individu alu rolei.

Ne sentramu dara onorati cu visu'a acestei societăți dramatice, vediuramu progresulu artei teatrale la romani, vediuramu si adeveratu artistu romanu pe scena, si ne sentramu si falosi fatia cu publiculu strainu.

Apropos! publiculu strainu erá formalmente invitatu, si i se pusera 6 logo la locu bunu spre dispusetiune; dar numai unu advocatu se folosi de invitarea nostra de cuvintia, — si la reprezentarea prima, abio se vedea ici cole căte unulu de altu sange. Dupa ce inse se latî fam'a, că acést'a societate are in sinulu seu membra apti, că quadropulu e elegantu, piesele sunt oneste si bine alese, se indemnara mai multi straini a veni, dar acum nu mai puteau capăta loge si scaune, pentru că erau ocupate de romani.

A döu'a reprezentare erá „Gargaunii“, a treia „Voinicosu si fricosu“, a patra „Femeile cari plangu“ si „Nu o fumu fara focu“, erá a cincia „Michaiu Vitézulu“ si „Unu parahu de ceaiu.“

La reprezentarea Michaiu Vitézulu, teatrulu asié a fostu de plinu, de nu s'a mai pomenit in Lugosiu, — si caldur'a, de nu se potea suferi.

Dlu Pascali fu primitu intre aplause si vivante si cu o gramada de buchete si cununi de flori.

Am audîtu si sentîtu că limb'a romana pe scena, e o limba dulce, placuta si môle; impresiunea, ce facu limb'a romana a supra animelor romane e mare.

Actorii o vorbescu cam iute, asié cum se vorbesce ia tiéra; noi in partile acesto vorbimu mai raru, o mai traganam, si a trebuitu să ne dedâmu urechile de a audî totu cuventulu de pe scena.

Quadropulu, asié pentru piesele civile, precum pentru cele de costum antieci si natiunalu, e frumosu, cătu de elegantu, ba uncle vestimente de totu pretiöse, in-cât pe teatrulu nostru asemene nu se observara.

Membrii societății preste totu sunt teneri bine alesi, si modesti. Diferite role, aretă inclinare catra artea teatrala si-si jocă rol'a cu succesu bunu, ma ade-sori mai multi insi esceleza in rolele loru.

E greu a face vre-o clasificare mai de aproape, si a avé o opinione positiva, pentru că nu cramu dedati cu

arteal teatrala si critic'a; — dar potemu spune că conoscundu pe dlu Pascali de artistu, pe dna Pascali de actritia de clas'a prima, asemene pe dlu Gestianu, suntem multiamiti cu societatea.

A. M. Marienescu.

### Milanu Obrenoviciu IV. principale Serbiei.

(Cu ilustratiuni pe pag. 277. 281.)

Amicii si supusii fideli a lui Michaiu principelui omoritu, au juratul inca langa consciugulu lui, că nu va pasă pe tronulu Serbiei altulu, decât membru alu familiei Obrenoviciu. Cuventulu si-lau tienutu. Guvernulu provisoriu, a apucat cu mani tari frenele guvernării, si n'a lasat a se ruină tronulu Obrenovicilor, dupa cum au speculat conjuratii. Natiunea s'a aretatul nobila si déhma, si prim faptulu infernalu, inlocu de a se instraină de omoritulu principe, s'a alipit mai tare de elu si famili'a s'a. Acestei alipiri si-pôte multiamí si Milanu alegerea; că-ci ca unu teneru de 15 ani inca nu pôte ave merite pentru tronu. Principele Milanu e fiul fratelui lui Mihaiu principelui omoritu, si a prin-cesei Mari'a Catargiu.

Principele Mihaiu inca pana erá in viétia, s'a esprimatu mai de multeori, că neavendu elu princi, voiesce se adopteze pe nepotulu seu, Milanu, si l'a si recomandatu pe acest'a, fruntasflorul tierii si ministriloru, de succesoru. Murindu inse fara veste, nu si-a potuți realisă formaliteru dorint'a acést'a; dar' ministrulu seu celu fidelu Ristisius, care erá in Petrușole pe candu s'a comis u faptulu monstruosu, aducandu-si a minte de voint'a principelui nefericitul, s'a grabitul la Parisu, si in 22 iuniu a rentorsu la Belgradu cu Milanu.

Vuetulu clopotelor si bubuitulu tunurilor in 2 iuliu pe la 10%, órc anuntiau, că scupecin'a a alesu pe Milanu Obrenoviciu IV, de principe.

Tenerulu principe urmaritu de calareti din popor, s'a dusu la topcideru. A intratu in scupecina, si primindu alegerea, a disu: Suni teneru si slabu, dar me voi nisui, să-mi fericescu patri'a si poporulu.

Fiindu principale inca minorenu, guvernarea tierii nu i s'a incredintiatu lui, fara scupecin'a a alesu trei membri, si acestia o voru conduce pana ce principele va fi maiorenru.

Poterile straine, töte i-au gratulatu noului alesu si l'au recunoscutu de domnitoriu alu Serbiei. Insusi si inalt'a forta, a carei suzeranitate numai de nume mai esista, inca s'a esprimatu, că stiméza voi'a poporului serbu.

In numerulu prezente producemu si ilustratiunea: „Parculu Topcideru.“ Vil'a acést'a simpla, prin casulu tristu ce a avutu a se petrece in ea, a devenit u insemnatate, carea istoria totu deuna o va aminti. Atâtu gradin'a cătu si locuint'a o a edificatu Milosiu, tatalu nefericitului principe.

### C E E N O U ?

= (Anunciu.) Conformu conclusului adusu in sie-dinti'a III. p. XXXII. a adunârii generale a asociatiunii transilvane tienute la Clusiu in 28. aug. c. n. 1867, adunarea gener. a asociat. trans. rom. pentru anulu curinte 1867/8 se va tiené la Gherla in 25/13 si 26/14 augustu c. n. Ceea ce prin acést'a in sensulu §§loru 21

si 25 din statutele asociatiunei se aduce la cunoscintia publica. Dela presidiulu asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu. Sabiu, in 2. iuliu c. n. 1868. I. Hannia mp., vicepres. I. V. Rusu mp., secret. II.

= (Provocatiune.) De ora-ce in urm'a conclusului adus in anulu trecut la Clusiu, adunarea generala a asociatiunei se va tiené estu-tempu in Gherla, domnii membri ai asociatiunei rom. transilvane, cari au inten-tiunea de a veni la acesta adunare sunt provocati cu tota onoreea, se binevoiesca a incunoscintia despre acesta pre comitetulu subcrisu, pana in 10 augustu a. c. ca se se pota face dispusetiunile necesarie in privint'a incortelarii si celor referitore la bun'a primire. Din siedinti'a comitetului constituit pentru buna primirea membrilor asociatiunei. Presiedintele comitetului Ioanu Andercu, Homorodanulu, m. p. Vasiliu Popu, m. p. not. comitetului.

\* \* \* (Atentatu contr'a maiestatii sale.) Septeman'a trecuta se respandise faim'a prin Vien'a, ca in parculu de Schönbrunn s'ar fi incercatu unu atentatu contr'a domnitorului. Foiele regimului grabira indata a deminti acea faima ca o absurditate acum, candu maiestatea sa, fericindu-si tote poporele, e atatu de poporul, diurariulu „Politik“ inse sustiene, ca scirea despre atentatulu fara resultatua a emanatu tocmai din tribunalulu penal din Vien'a, prin urmare e forte credibila. Din demintitulu oficioselor nu urmeza de locu, ca scirea aceea se fia in adeveru falsa. Se vorbia, ca atentatoriul s'a prinsu tocmai in momentul, candu era se descarce revolverul in contr'a maiestatii sale. („Feder.“)

\* \* \* (O scire importanta) sosita de la Blasius cerculă dilele trecute prin tote diuariile. A nume dintre canonicii de acolo, dni Timoteu Cipariu, Vasiliu Ratiu, Grigoriu Mihali, Elia Vlas'a fura citati pe 12 iuliu la Osiorieiu, pentru ca au subsrisu pronunciamentulu. Precum affamu din o epistola privata, dintre profesori asisdere sunt trasi la judeca doi insi, totu din caus'a acesta.

\* \* \* (Procesu de presa.) Tribunalul din Tergulu Muresiului a intentantu procesu de presa diuariul „Gazet'a Transilvaniei“ pentru publicarea a doi articoli, si a nume pentru pronunciamentulu din Blasius pentru altulu relativu la necesitatea unui congres nationalu.

\* \* \* (Din Brasovu) se scriu urmatorele: „Adi in 8 iuliu pe la 10—11 ore inainte de mediasi fiscalulu districtualu, insotitu de patru asistenti, calcandu [redactatorul] Jacobu Muresianu si visitandu-i [fisierile] ceru de la elu manuscriptulu, dupa care se publicase in „Gazeta“ pronunciamentulu de la Blatii din 15 mai. Tipografi'a lui Gött inca fu calcata totu din caus'a pronunciamentului.“

\* \* \* (O scena interesanta) avu locu vineri in 17 iuliu in diet'a Ungariei. Dlu deputatu Elia Macelariu interpelà pe ministrulu justitiei, a,) ca are guvernul cu-noscintia, ca barbatii natiunii romane se persecueza din caus'a pronunciamentului? si b,) ca are inten-tiune se-faca, ca aceste persecuari se incete. Motivarea interpellatiunii escà mare turburare si fu primita cu sbierature, strigari si intrerumperi ne mai pomenite. Presiedintele lu-indrumà de doua ori la ordine. Dlu ministru Horváth responde, ca guvernul nu va concede agitarii contra intregitati statului, si ca asifeliu de atacare a intregitati statului este identica cu atacarea cu arm'a etc. etc. Cas'a intréga, fara deosebire de partide primi cu

aplause frenetice respunsulu ministrului. Dlu Macelariu declarà, ca se va pronuncia in privint'a respunsului capetatu.

\* \* \* (Demonstratiune.) Demonstratiunile ce s'a iutemplatu in 11. iuliu in Triestu, s'a mai repetitu si in 13. Casuri de morte inca s'a iutemplatu. Unele foi dico ca au fostu unulu, era altele patru. Despre nume-rulu celor raniti, foile din Vien'a acusi scriu ca au fostu 10, acusi 40. Cravalulu acesta a tienutu pana noptea dupa 10 ore, candu esindu band'a militara, a inceputo a umblà dintr'o strada in alta totu dicandu. Acest'a i-a placutu publicului si a inceputo a strigà se-traiésca band'a si comandantele Wetzlar. Intre ostasi inca sunt vre o căti-va raniti. Dintre locuitori a murit u cu asta ocasiune unulu, cu numele Parisi, la inmormen-tarea caruia a partecipatu o multime de poporu.

## Literatura si arte.

\* \* \* (Diuariu politicu „Reform'a“) a reaparutu éras i. Redactiunca justifica intrerumperca publicarii prin urmatorele cuvinte curiose: „Déca ar trebuí se ne scusâmu a supra intrumperii diuariului, amu ave mai multe de disu. Unu proverbu romanu inse ne dispensa. Vorb'a ede argintu si tacerea de aur.“ Prin urmare, tacerea côte odata este mai buna si mai folositore decât vörba; pote, ca „Reform'a tacandu, a potutu face mai multu in acest'a epoca de regenerare sociala si politica, si a servit mai cu eficacitate principiului si scopului ce urmască, decasă vorbindu.“

\* \* \* (A esitu de sub tipariu) si se va publica si in alte capitale in limbele respective: „Eumathiea“ seu nou'a metoda mnemonica, importanta, ca forte simpla si pre inlesnitore, de Constantin Stefanide in Bucuresci.

\* \* \* („Cetiunea Oriintelui.“) Sub acestu titlu a aparutu la Bucuresci o brosura de Sava N. Sioimescu.

## Din strainateate.

△ (Anticitati.) Cu ocasiunea saparilor de la Pompei, au afaltu acum de curundu doue paturi de bronzu. Anticitati forte frumose, decorate cu figuri rotunde si tîrade de argintu si amorette. Acum sunt depuse in mu-seulu din Neapole.

△ (In onore) eroului de la Magdala a lui Napier, s'a arangiatu o petrecere in Guildhall, la carea a luat parte principele Cambridge si principele de Sachsen-Weimar cu soci'a sa. Dupa cum se crede, Napier va fi decorat cu rangulu de baronetu cu epitetulu de Magdala.

△ (La serbarea) inaugurarii monumentului polon din Sveti'a au invitatu si pe Garibaldi. Betranulu erou inse n'a luat parte, ca-ci e morbosu. Prin o epistolă multimesce invitarea, si intre altele a scrisu: „Adeseori am observat ca nu-mi potu urma indemnulu animei si acest'a totu deuna m'a facutu se semtiu dorere. Me dore si acum ca nu potu se stau inaintea monumentului luptei pentru libertate a Poloniei. Me dore ca anim'a mi-e mai tenera si mai sanetosa decatul corpulu.“

△ (O secta noua.) In Brem'a s'a descoperit o societate secreta, a careia membri se numiau „cathechisti.“ Au avutu doue cathechisme, unulu compusu pe bas'a principiilor bibliei si altulu pe bas'a principi-

eloru moderne, in care si politic'a s'a folositu multu. In localulu convenirei s'au aflatu 2000 de cathechisme de aceste duple, si dupa cum se vede de pe datu, s'au tiparit in New-York.

△ (*Armata de femei in Paraguay.*) Despre trupele de amazone din evulu vechiu amu mai auditiu de multe ori, despre amazonele din Paraguay ince, forte arare ori. Statul Paraguay porta resbelu cu statele vecine acum de mai multi ani si in resbelulu acesta participa si o armata curata de femei. Maiorul Margareta Fereira si Anta Gill capitanolu sunt oficirii comandanti, a unei trupe postate larga fluviulu marginariu a Paraguayului langa Tebicuari; si de unu tempu mai indelungat apera cu succesu fluviulu, ca se nu treca inimici peste elu. Generariulu lancierilor Eliza Lynch cu centrul armatei de femei e stationatu aproape de unu orasieu, ca in tempu de lipsa, se pota merge intru ajutoriu. Era pe drumulu de la Villarica e asediata arip'a drepta a armatei sub comanda domnei Herero, carea e mam'a Margaretei Fereira. Numerulu barbatilor in Paraguay intru atata a scadiutu, incat si in anulu trecutu totu lucrulu campului femeile singure l-au gasit, ele au arat, sapatu, cosit, semenat si celealte tote, si acuma si batai'a ele trebeu se o porde. Tropale de miedianopte de langa Tranquera-Loreto inca sunt totu din femei. Femeile sunt spioni, curieri, si ele lucra si prin arsenale. Dece cumva armatele confedrate ar trece peste fluriulu Tebicuari cu poterea, atunci — dice o foia americana — onorea europei pretinde ca se puna capetu batalieci si sangele femeilor se nu se mai versc. Er deca cumva — dice totu aceea foia — s'ar intempla ca ei se fia respinsi de femei, atunci totu tesaurulu provinciei Matto-Grossa n'ar fi in stare se le spela rusinea.

△ (*Noroculu si finitulu unui cartiaru.*) Joculu de carti dora neci unde nu se mana cu atata hazarteria ca intre milita din Egipci. Dupa ce-si perde cutare-va toti banii si pretiosele, si-pune in carti armele, sabia, pistolele, calulu, pana mai in urma si vestimentele. Capitanulu Calil in restempu de vr'o 16 dile, pe toti colegii sei i-a lasat mai numai in camesia. Audindu de acesta comandantele, l-a chiamatu la sine, ca se se jocă si cu elu: Capitanulu s'a dusu si jocandu-se, i-a mersu totu bine; intr'unu tardiu inse s'a intorsu joculu, si pe langa banii ce-i casegase mai antai, si-a perduto si pe ai sei toti pana in unu cruceri. Atunci i-a disu comandantele: „Acum, asié dara nu mai ai cu ce te jocă, ti-ai perduto toti banii?“ „Pierdutu“ a respunsu capitanulu. „Na dara sinorulu acestu rosu.“ Sinorulu rosu in Epipu insemna ca-i demanda se se spandiure.

△ (*Stighelli*), renumitulu tenoristu a murit in 3 a l. c. in vil'a sa, aproape de Monza, in etate de 49 de ani.

△ (*Principele italianu Umbertu in München.*) Principele Umbertu si soci'a sa se afla forte bine in München. Regele au arangiatu mai multe festivitati in onoarea ilustrilor ospeti. Poporului din München inse i-vine cam curiosu candu vede pe principele cu soci'a sa sedindu in ferestrelle otelului fumanu din sugari; Pre-cum si aceea, ca mai tota diu'a siede in casa numai in camesia. Dar si decat de aceste, mai tare se mira, ca

altet'a sa principele se imbraca cu ferestrelle deschise. Se intielege ca asta de acolo vine, ca inaintea nemtilui unu principe, ori plane unu domnitoru e mai multu ca omu.

## Găcitura de siacu.

De Avramu Stanca.

| pa   | te,  | spar- | 'mi  | spi- | nu-   | ne,  | gan-  |
|------|------|-------|------|------|-------|------|-------|
| de-  | tia  | Du-   | Cu   | de-  | descu | ne   | vediu |
| me   | ce   | par-  | te   | re-  | su-   | mai  | mea   |
| ran- | ste  | a-    | ne   | Mór- | a-    | te   | 'ti   |
| tuiu | ve-  | m'oiu | ci   | Se   | ma-   | vre- | cu-   |
| e-   | spe- | pu-   | ti-  | de-  | tea   | ve-  | D'a   |
| Nu   | ta!  | dea,  | nu-  | ni-  | seu.  | mu   | ta    |
| Ce   | mi   | ne    | par- | cu   | É-    | ca-  | ste-  |

Se poate deslega dupa saritur'a calului.

Deslegarea găciturei de siacu din nr. 21.

Turturica uita-ti dorulu!

De ce plangi tu prin pusii?

Că e fluture amorulu,

Spune-mi pasere nu scii?

De ce plangi cu nencetare

Dupa tempulu ce-a trecutu,

Său ti-vine intristare,

Că sperant'a te-a vendutu?

De ce turburi und'a lina

Riulu limpede, curatu;

Pentru ce dici: sum straina

Si suspinu neincetatu?

P. H. Joanide.

Deslegare buna primiram de la domnule si domnisoarele: Julia Suciu, Emilia Cadariu, Maria Budai, Luisa Murgu, Maria Dragosiu, Maria Cernetiu, Rosa Frentiu, Cornelia Cadariu, Laura Jonescu, Florentina Grecu, Emilia Gaboru, Ana Ratiu, Maria Cristianu, si de la domnii: Stefanu Bene, Constantiu Spataru.

Deslegarea găciturei din nr. 20, amu mai primito de la domnisor'a: Laura Jonescu, si de la domnulu: R. Popea.